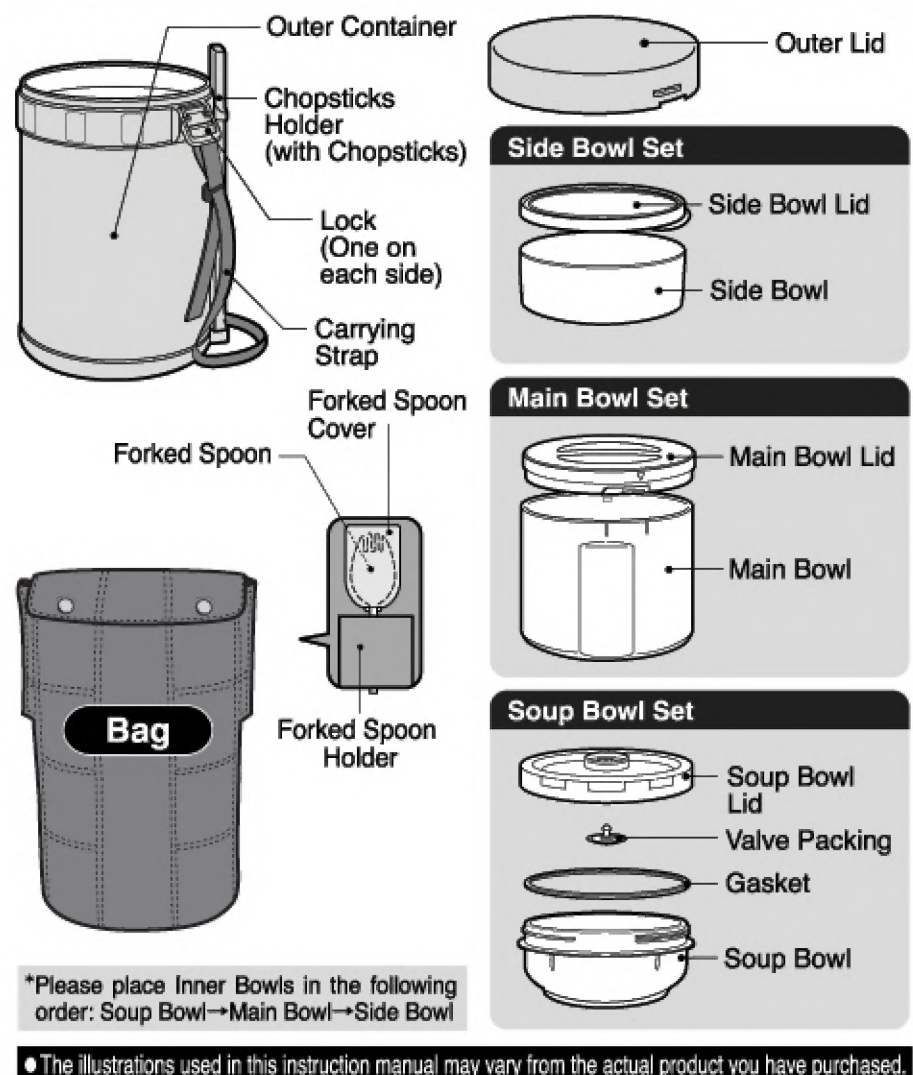




Classic Bento® Stainless Lunch Jar SL-GRE18
INSTRUCTION MANUAL

Thank you for your purchase of this quality Zojirushi product. We are confident that it will give you top performance and optimum satisfaction for many years. To ensure this, please read and follow the important guidelines below.

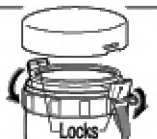
Name of Each Part



HOW TO USE

1. Remove the Inner Bowls

Undo the locks (2 locations), remove the outer lid and remove the inner bowls from the outer container.



2. Preheat (Precool)

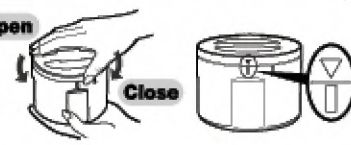
- For maximum heat (cold) retention, fill the outer container, main bowl and soup bowl with hot water (cold water) for 1-2 minutes.
- After preheating (precooling), discard the hot water (cold water) and wipe with a soft cloth.

3. Fill the Soup Bowl

Fill the soup bowl with hot (cold) soup, close the lid tightly and place in the outer container.

4. Fill the Main Bowl

- Fill the main bowl with hot (cold) food, close the lid and place in the outer container.
- When closing the main bowl lid, make sure the triangle mark on the lid aligns with the left tab mark on the main bowl.



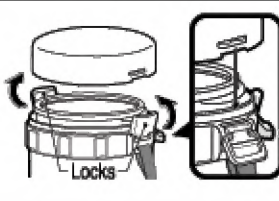
5. Fill the Side Bowl

- Open the lid and fill the bowl.
- Fit the lid to the side bowl and press firmly all around while removing the air inside. Place in the outer container.



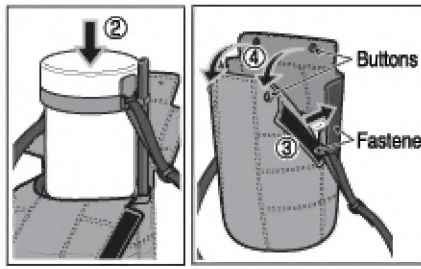
6. Place the Chopsticks Holder and Lock the Outer Lid

- Place the chopsticks holder (see "HOW TO REMOVE/PLACE THE CHOPSTICKS HOLDER").
- Lock the outer lid (one on both sides) as illustrated.



7. Place in the Bag

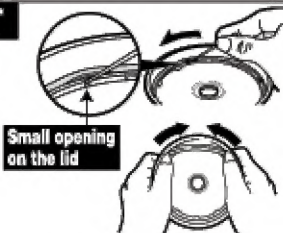
- Undo the buttons and open the fasteners located on both sides.
 - Place the lunch jar inside the bag.
 - Close the fasteners on both sides.
 - Close the buttons.
- *Place the forked spoon in the forked spoon holder of the bag.



HOW TO REMOVE/ATTACH THE GASKET

To Remove: Remove the gasket from the inside by using a pin or a small object and fitting it into the small opening.

To Attach: Fit the gasket around the inside of the lid by pushing it in with your fingers. (Make sure the gasket is fitted straight and is not twisted. A twisted gasket may cause contents to leak.)



HOW TO REMOVE/ATTACH THE VALVE PACKING

The valve packing is located at the center of the soup bowl lid. To remove, pull the valve packing with your fingers as illustrated.

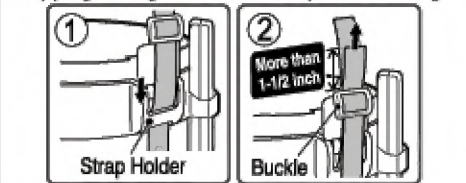
*Be sure to place the valve packing after cleaning.

*Please take caution not to damage the valve packing with your fingernails when removing it.



HOW TO ATTACH THE CARRYING STRAP

- Fit the carrying strap through the strap holder from the top.
 - Make a loop and fit the carrying strap through the buckle.
- *Be sure to leave more than 1-1/2 inch of extra length from the buckle to prevent the strap from slipping through and the lunch jar from falling.



HOW TO REMOVE/ATTACH THE CHOPSTICKS HOLDER

To Remove: Remove the chopsticks holder as illustrated.

To Attach: Put the chopsticks holder through the opening as illustrated until it clicks.



FOR ODOR PROBLEMS

If the lunch jar is kept unwashed for a long period of time or is not cleaned thoroughly, the inner bowls may smell or discolor. In this case, please follow these instructions.

Inside the Outer Container	Wash thoroughly and dry with a soft cloth. Place in the sun and let dry for 1-2 hours.
Main Bowl / Soup Bowl Set	
Soup Bowl	Boil the inner bowl for 2-3 minutes in hot water and dry as directed above.

SPECIFICATIONS

Product Name	Classic Bento® Stainless Lunch Jar
Model No.	SL-GRE18
Main Bowl Capacity	20.0 oz.
Side Bowl Capacity	13.5 oz.
Soup Bowl Capacity	9.5 oz.

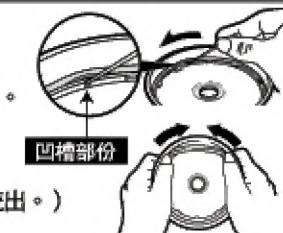
墊圈的拆下與安裝方法

拆下時

請使用牙籤等從湯盒蓋的凹槽部份將墊圈由內往外取下。

安裝時

請將墊圈由兩側邊壓邊嵌入。
(墊圈如有扭轉時, 請用手指將其撫平, 以免造成湯汁流出。)



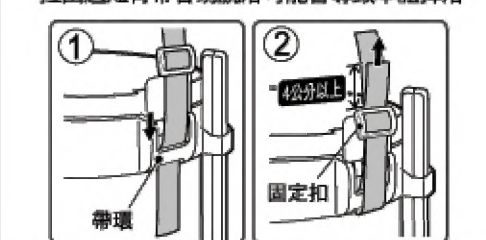
升墊圈的拆下與安裝方法

湯盒的升墊圈安裝於湯盒蓋的中央處。
拆下時請如圖所示用手捏住升墊圈將其取下。
●清洗時, 取下墊圈後請務必裝回原處。
●取下時請小心, 以避免指甲等劃傷升墊圈。



背帶安裝方法

- 將背帶由上往下穿過帶環
 - 再將背帶由下往上穿過固定扣
- 背帶穿過固定扣後, 請將其拉出4公分以上, 拉出過短背帶容易脫落可能會導致本體掉落。



筷盒的拆下與安裝方法

拆下

如圖所示拆下筷盒。

安裝

如圖所示將筷盒裝入筷盒架。



沾附異味時

使用後長時間未清洗、或未充分清洗乾淨時, 會產生異味以及造成樹脂變色。當有異味時請以如下方法處理。

本體內側	充分洗淨後擦乾水分, 並放置於通風良好之處, 經日曬1~2小時, 使其完全乾燥。
菜盒組/主食容器組	
湯盒	將湯盒沸煮2~3分鐘, 再以上述方式使其乾燥。

規格

商品名稱	不鏽鋼真空保溫便當盒
型號	SL-GRE18
主食容器	0.59L (20.0oz.)
菜盒	0.4L (13.5oz.)
湯盒	0.28L (9.5oz.)

正確的使用方法

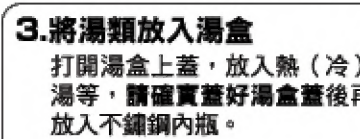
1. 取出各容器

請打開本體左右兩邊的扣鎖, 取下外蓋, 將各容器從本體中取出。



2. 預熱 (預冷)

- 為提高保溫 (保冷) 效果, 請預先在保溫內瓶、主食容器、湯盒中加入少量的熱水 (冷水), 進行預熱 (預冷) 1~2分鐘。
- 預熱 (預冷) 後, 請將熱水 (冷水) 倒淨, 並用軟布擦乾水分。



4. 將主食放入主食容器

在主食容器放入主食 (熱或冷), 蓋上蓋子後再放入不鏽鋼內瓶。

- 關閉主食容器蓋時, 將主食容器蓋上的▼標記旋轉對準主食容器左邊的■處, 請確實關閉主食容器上蓋。



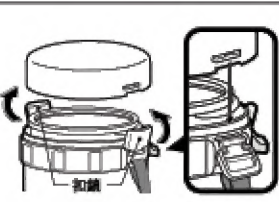
5. 將菜放入菜盒

- 請將菜盒蓋往上掀開, 將菜放入。
- 將菜盒蓋扣住菜盒邊緣, 蓋緊後再放入不鏽鋼內瓶。



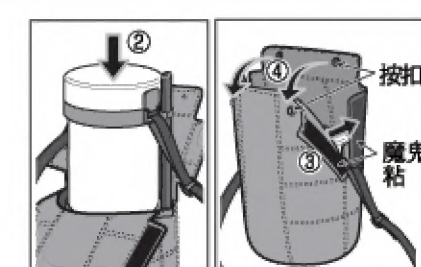
6. 裝上筷盒, 用扣鎖扣住外蓋

- 裝上筷盒。
請參閱「筷盒的拆下與安裝方法」
- 將外蓋蓋上後用扣鎖 (兩處) 扣住。
(參閱右圖)



7. 放入外袋

- 揭開左右的魔鬼粘。
 - 將便當盒放入外袋中。
 - 再粘上左右的魔鬼粘。
 - 最後將按扣扣上。
- 請將湯叉匙放在外袋內的湯叉匙固定袋中。



不鏽鋼真空保溫便當盒 SL-GRE18
使用說明書

使用前請詳細閱讀說明書, 以便正確使用。並請妥善保管本說明書。

各部分名稱



CAUTIONS

- Keep out of reach from infants; do not allow them to play with the lunch jar. Doing so may cause scalding.
- Keep away from heat sources such as gas stoves, ovens and heaters. Doing so may cause deformation or discoloration.
- When placing inner bowls in the microwave, please:
 - *Remove all lids from the inner bowls. The lids are not microwave safe.
 - *Do not leave food in the lunch jar for a long period of time for it may spoil. Do not include foods that spoil easily such as raw foods and dairy products. The pressure of the gas created by spoiled food may damage or deform the container.
- Please avoid storing liquids in the main bowl or side bowl for it may spill.
- Do not place any food directly in the outer container. Doing so may cause the container to rust.
- Clean the inside of the outer container to prevent from rusting.
- Do not carry by the lid.
- Avoid dropping or hitting against hard surfaces.
- Consume foods within 6 hours to keep foods from spoiling.
- Cool foods to room temperature when storing in the side bowl. Closing the side bowl lid while the content is hot may cause deformation or cause contents to spill.
- Do not place the main bowl containing hot food (or cold food) and the soup bowl containing cold food (or hot food) together in the outer container, or do not put hot food and cold food in one bowl at the same time.

HOW TO TAKE CARE OF YOUR LUNCH JAR

Outer Lid / Side Bowl Set	Wash with warm water and dishwashing soap, rinse and dry.
Main Bowl / Soup Bowl Set	*Remove and wash the gasket and valve packing after each use.
Forked Spoon Cover	*Remember to place the gasket and valve packing after washing.
Chopsticks Holder	*Remove the lid while drying.
Outer Container	Wash with warm water and dishwashing soap, rinse and dry with a soft cloth.
Main Bowl Lid	
Forked Spoon	
Bag	Wipe clean with a well wrung soft cloth soaked in dishwashing soap and warm water.
Carrying Strap	

*Do not place in dishwashers or dryers. Doing so may cause scratches or rust, deformation or malfunction of the lunch jar.
*Do not clean with thinner, benzene, bleach, abrasive cleaners or other harsh cleaners. Doing so may damage the lunch jar.
*Do not bleach. Doing so may cause rust and pinholes of the outer container and compromise its heat retention properties.

REPLACEMENT PARTS

The valve packing and gaskets may need to be replaced due to time and wear. Please check it about once a year. For optimum performance, please replace the valve packing and gaskets if damaged. Replacement parts may be available for an additional charge. When replacing parts, please record the model number and part name beforehand. Then contact either the store where you purchased the product or Zojirushi Customer Service.

- Valve Packing (Part No.: 561656)
- Gasket (Part No.: 561657)

For questions or comments, please contact:
Zojirushi America Corporation
Tel: (800)733-6270
www.zojirushi.com

敬請注意

- 請勿放在幼兒能觸摸到的地方。並充分注意不要讓幼兒玩弄。
- 請勿靠近暖爐、瓦斯爐等火源。
- 請勿導致變形、變色。
- 放入微波爐中加熱時, 請遵守以下事項。
 - 請取下各容器的蓋子後再進行加熱 (否則可能會導致蓋子變形、破損)
 - 請勿將本體放入微波爐中加熱 (有引起打火飛濺的危險)
 - 請勿加熱未放入食物的空容器 (否則可能會導致容器變形, 導致損壞)
- 請勿橫放便當盒。
- 請勿導致湯汁流出。
- 食品長時間放置會引起腐壞變質, 故請勿保溫容易腐壞變質的食品及乳製品等。
(腐敗氣體的壓力可能會造成容器的破損、變形)
- 請勿將湯類放入主食容器和菜盒。
(否則可能會導致湯汁流出)
- 請勿將主食、湯類及菜類直接放入不鏽鋼內瓶。(否則可能會導致內瓶生鏽)
- 因食物而造成不鏽鋼內瓶髒污時, 請儘快擦淨。
- 請勿造成內瓶生鏽、穿孔等, 導致損壞。
- 請勿拿著外蓋來移動。
(一旦掉落會有危險)
- 請勿使本體掉落碰撞或加以強力衝擊。
(否則可能會導致樹脂部份破損、本體不鏽鋼部份凹陷或保溫、保冷功能低落。)
- 放在便當盒中的主食及菜類, 請於6小時以內儘早食用, 並請一次吃完。
(否則會導致食物腐壞變質)
- 已烹調的菜類, 請稍冷卻後再放入容器中。
(否則會導致食物腐壞變質)
- 料理未加冷卻就蓋上蓋子, 可能會造成容器變形及湯汁流出。)
- 請勿在本體中或內容器中同時放入冷食和熱食。
(否則會導致食物腐壞變質)

清洗

外蓋	請浸泡於溫水稀釋的廚房用中性洗滌精中清洗, 洗淨後請將水分充分擦淨晾乾。
菜盒組	●每次使用後請務必將升墊圈和墊圈取下清洗。
主食容器	●清洗後請記住安裝升墊圈和墊圈。
湯盒組	●晾乾時請勿關閉上蓋。
湯叉套	
筷盒, 筷子	
本體	請以海棉沾上溫水稀釋的廚房用中性洗滌精清洗, 然後用水沖淨, 最後用乾軟布將水分擦乾。
菜盒蓋 (中栓)	●請勿浸洗或沸煮。水分進入內部不易出來。
湯叉匙	
外袋, 背帶	請以軟布沾上溫水稀釋的廚房用中性洗滌精擦拭額處。

- 請勿沸煮或使用洗碗機、烘碗機進行清洗與烘乾。
(否則可能造成刮傷、生鏽、變形等, 導致損壞。)
- 請勿使用稀釋劑、揮發油、金屬菜瓜布、含研磨劑的菜瓜布、洗潔粉、洗潔劑等清洗。
(以免損傷產品。)
- 請勿使用含氯的漂白劑。
(否則可能造成內瓶生鏽、穿孔等, 導致損壞。)

更換零件	升墊圈、墊圈是消耗品, 使用期限約為一年。若升墊圈、墊圈退化、損壞時, 請自費更換。 更換時, 請記下表中的升墊圈及墊圈型號, 去經銷店或印象客服中心購買更換。	湯盒墊圈 產品型號: 561657 湯盒升墊圈 產品型號: 561656
------	---	---

製造日期說明: 瓶底製造號碼的末4碼 6 0 9 0 3 1

說明: 2009年3月(1是上旬1-10日, 2是中旬11-20日, 3是下旬21-31日)